

# HERALDO DE TARRAGONA

Año III-N. 696

Viernes 12 Mayo 1905

Redacción

Unión, 17, entresuelo  
TEL. FONO. NÚM. 44

Administración

Unión, núm. 54 imprenta

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la capital 5 pesetas tri-  
mestres y 15 anuales.  
En el resto de España 5 pe-  
setas trimestre y 15 anuales.  
Número suelto 10 céntimos.  
Anuncios, comunicados y  
esquelas mortuorias a precios  
convencionales.  
La correspondencia al direc-  
tor, no se devuelven los origi-  
nales.

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

## El centenario y sus fiestas

Censuran algunos, y *El Imparcial* entre ellos, las fiestas del centenario del *Quijote*, por mezquinas en relación con tan gloriosa conmemoración literaria; pero esas mismas censuras demuestran que es mucho más fácil censurar cualquier cosa que llevarla a cabo; pues lo que *El Imparcial* indica que debió haberse hecho, no se diferencia grandemente de lo que ha sido el censurado centenario.

Hay que separar desde luego, para la justa apreciación de las fiestas, una porción de circunstancias que nada tienen que ver con el acierto de sus organizadores. Que hubiese anoche apreturas en la Plaza de la Armería, y las hubiera también la noche anterior en torno a la plaza de toros; que el día de la batalla de flores hiciese frío, son cosas independientes del acierto del mejor organizador de festejos, y las primeras un hecho casi inevitable, que en las más cultas capitales del mundo ocurre cuando hay grandes aglomeraciones de público; y da lugar frecuentemente a desgracias más numerosas que las que anoche hubo que lamentar.

No hay que olvidar tampoco que la organización del centenario ha estado a cargo de una Junta especial, de la que formaba parte, por cierto, el ilustre periodista, iniciador del pensamiento de esta conmemoración, don Mariano de Cavia. No sabemos nosotros, pero *El Imparcial* lo sabrá de seguro, qué proposiciones de solemnidades y festejos, que no haya aceptado la Junta, ha hecho en las sesiones de la misma, a la que, sin duda, habrá asistido persona tan competente y tan interesada en el lucimiento del centenario.

Todos los ministros de Instrucción pública que se han sucedido desde que se nombró la Junta, han cooperado eficazmente al mejor éxito de los trabajos de ésta. El frecuente cambio de ministros habrá perjudicado, sin duda, a la continuidad de estos trabajos; pero nadie podrá, en justicia, negar al señor Cortezo que, en el poco tiempo que lleva en dicho cargo, ha hecho cuanto estaba a su alcance para dar todo el esplendor posible al centenario.

Hay que distinguir también la conmemoración, propiamente dicha, de los festejos públicos que la han acompañado. Los actos pertenecientes a la primera, como la sesión del Claustro universitario, la de la Academia Española y la coronación de la estatua de Cervantes, han sido actos serios y solemnizados los primeros por tra-

bajos de tan grande erudición e ingenio como el discurso de Menéndez Pelayo y el de Valera. El que una batalla de flores ó una fiesta coral resulte más ó menos lucida, no quita ni pone en una conmemoración exclusivamente literaria.

*El Imparcial* dice que se hubiera debido invitar a los Reyes y Presidentes de Repúblicas, traer a Madrid a todos los alcaldes de España, celebrar una gran manifestación pública y una fiesta literaria en el Palacio Real ó en el de alguna de las Cámaras. Parte de esto es lo que se ha hecho; pues manifestación pública ha habido con motivo de la coronación de la estatua de Cervantes, y fiestas literarias se han celebrado en la Universidad, en la Academia Española y en otras Academias y Centros, cuyos locales, especialmente el de la Universidad y el de la Academia Española, guardaban más relación con la índole de esta conmemoración, que los que cita *El Imparcial*. En cuanto a la invitación a los Reyes, ignoramos cuántos ni cuáles que no pertenezcan al Imperio, asistirán a las fiestas alemanas en memoria de Schiller, y no recordamos tampoco que se hayan reunido jamás los Jefes de Estado con motivo de una conmemoración literaria, por grande y universal que fuese. En este punto se ha hecho lo que debía hacerse: significar a los Gobiernos extranjeros el placer con que vería el español que estuviesen representados en las fiestas, y es sabido que muchos de ellos han designado representantes. Lo único, pues, que no se ha llevado a efecto es la reunión de los alcaldes, que no guardaba relación visible con el *Quijote*, y que, celebrándose, como se ha celebrado, también el centenario en provincias, no tenía razón de ser.

También hay que tener en cuenta la indiferencia del espíritu público; sensible, en verdad, pero explicable en un pueblo poco aficionado a la lectura, y en que tantos hay que no han leído el *Quijote*, ó le han leído muy de prisa, de lo cual dan testimonio no pocos de los escritos que en estos días han salido a luz.

Con mayor y más constante preparación, el centenario del *Quijote* hubiera podido ser más brillante, ¿quién lo duda? Pero las censuras que ahora se prodigan son injustas y exageradísimas; son, en fin, un nuevo ejemplo de la propensión estéril a ver todo lo imperfecto de las cosas y a rebajar y deprimir cuanto se hace, que es, por cierto, una manía castizamente española, más acentuada ahora que nunca. En esto si que somos cada día más castizos.

## LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Los periódicos acentúan la nota tranquilizadora al tratar de los incidentes diplomáticos entre Francia y el Japón respecto de la observancia de la neutralidad en Indochina.

Relatan las sesiones del Parlamento en que el Gobierno hizo declaraciones significativas sobre este punto.

El primer ministro, Mr. Balfour, en la Cámara de los Comunes, y el ministro de Negocios Extranjeros en la de los Lores hicieron constar que el Gobierno francés se apresuró a intimar al almirante Rojestwenski que llevara su escuadra fuera de las aguas jurisdiccionales, así que tuvo noticia de que estaban fondeados los barcos rusos en la bahía de Kamranh y más tarde en la de Kohoe.

Esta declaración del Gobierno británico se explica por la agravación del incidente, que pudo estos días causar la ruptura de las relaciones diplomáticas entre el Japón y Francia.

Algunos periódicos dan hoy la curiosa noticia de que no solamente los comerciantes ingleses han aprovisionado a los barcos rusos, sino que los propios japoneses les han dado carbón.

Durante el mes pasado salieron vapores cargados de carbón japonés para Hong Kong; pero una vez allí no descargaban sino que permanecían aguardando órdenes, las cuales consistían en despacharlos luego para puntos en que se contrataban con la escuadra de Rojestwenski.

En los centros oficiales se manifiesta abiertamente vivo disgusto contra Francia por haber desemparado finalmente la escuadra rusa.

Dícese que el almirante Rojestwenski se ha quejado duramente contra las autoridades francesas por el rigor con que le han impuesto la observancia de la neutralidad.

Parece confirmada la unión de la división naval Nebogatof al grueso de la escuadra.

Según el corresponsal del «Daily Express» en Tokio, hay en el Japón ansiedad por la aproximación de la escuadra rusa.

Un cablegrama puesto al mediodía en Saigón dice que durante la noche del 8 llegaron al cabo Saint Jacques los cruceros auxiliares «Rión» y «Jemtzug» de la escuadra de Rojestwenski.

Llevaban instrucciones para el contralmirante Nebogatof.

Las dotaciones aseguran que la escuadra rusa está bien aprovisionada.

Dicen de Moscu que las ambulancias de la Cruz Roja que prestan servicio en el ejército ruso de la Manchuria serán enviadas a Irkusik, por considerarse probable la evacuación de Karbin.

Las últimas noticias de Saigón confirman la unión de las escuadras rusas.

En próx

## Locales y generales

La administración de *HERALDO DE TARRAGONA*, se halla establecida en la imprenta de don Esteban Pamies, Unión 54 cuyo señor es el encargado para el cobro de los recibos.

Hoy empieza en la iglesia del Carmen un solemne triduo en honor del Patrocinio del patriarca San José, guardando el orden siguiente:

Por la mañana a las nueve misa solemne por la comunidad; por la tarde, a las seis, exposición, trisagio ó orquesta, ejercicio del triduo, sermón, reserva y gozos del santo.

El domingo, fiesta del Patrocinio del Santo Patriarca; a las siete misa de Comunión con plática preparatoria.

Los sermones de los tres días están a cargo del P. Ambrosio de la Virgen de Gracia.

En dicho templo todos los días festivos de este mes a las seis de la tarde será el ejercicio del Mes de María con sermón.

A la llegada del expreso de Valencia se produjo anteayer tarde un vivo altercado entre un viajero y el señor jefe de la estación de Barcelona, cuyo suceso despertó la curiosidad pública.

El viajero en cuestión iba en un coche de primera clase de los que llevan la tabilla Barcelona, para indicar que no son separados del tren hasta su llegada a destino. El jefe, avisado de que la caja de dicho coche se había recalentado en el trayecto recorrido y apreciando que tal circunstancia constituía un peligro para los viajeros dispuso que fuese sustituido por otro coche que reuniese buenas condiciones. La orden hizo salir de casillas al viajero, quien en forma desatendida se revolvió contra el jefe, teniendo éste que apelar al auxilio de la benemérita para hacerse respetar. El vagón fué sustituido y marchó el tren con el viajero sin ulterior consecuencias.

Como indudablemente se trataba de un caso de fuerza mayor, en nuestro concepto el señor Maroto estuvo en terreno firme.

Son muchos los tarraconenses que se han inscrito para la proyectada peregrinación a Nuestra Señora del Pilar, habiendo recibido los correspondientes títulos, medallas que han de ostentar y cartas de pasaje para obtener la rebaja concedida por las Compañías de ferrocarriles.

Hemos recibido la «Memoria» sobre la revisión arancelaria en proyecto en cuanto afecta al comercio de maderas y a las industrias que las utilizan, que ha visto la luz en Barcelona.

Agradecemos la atención.

Leemos en el *Boletín oficial del Ministerio de Marina*:

«Excmo. señor: S. M. el Rey (q. D. g.



se ha servido conceder la cruz blanca de 1.ª clase del Mérito Naval designada para premiar servicios especiales, libre de gastos, á don José María de Gabaldá, en recompensa a su laboriosidad demostrada en la redacción de una Memoria sobre Cruceros, como comprendido en el Reglamento de recompensas en tiempo de paz.

De Real orden lo digo á V. E. para su conocimiento y efectos.—Dios guarde á V. E. muchos años.—Madrid, 26 de marzo de 1905.

Señor Director del Personal.  
Señor Presidente del Centro Consultivo.  
Señor Capitán General del Departamento de Cartagena.

Señor Intendente General de Marina.  
Felicitamos sinceramente á nuestro distinguido paisano el joven don José María Gabaldá por la distinción de que acaba de ser objeto, celebrando su competencia en el ramo de marina militar, como lo ha demostrado no tan solo en la Memoria por lo cual ha sido condecorado sino en otros escritos que hemos tenido el gusto de leer en un periódico local.

Entre los que forman parte de la peregrinación á Tierra Santa que salió ayer del puerto de Barcelona figuran el arcipreste de esta Metropolitana doctor don Juan Corominas, los reverendos don José Cusidó, arcipreste de Valls, don Isidro Giralt, y don Marcelino Vicens, á los que deseamos un feliz viaje.

Se halla en Tortosa el distinguido abogado del colegio de Madrid D. Luis Silvela, sobrino del expresidente del Consejo de ministros don Francisco Silvela.

Ayer no pudo constituirse definitivamente la Junta provincial contra la tuberculosis por no reunirse número suficiente de personas técnicas y por falta de proposición conveniente para el nombramiento de la Junta y de las diferentes Comisiones de que debe constar.

El señor obispo de Tortosa salió anteayer con dirección á Valencia con objeto de asistir á una asamblea de obreros católicos. A dicha asamblea asistirán también el obispo auxiliar de Barcelona, en representación del cardenal Casañas, y los señores obispos de Segorbe, Tarazona y Solsona.

En la Academia solemne de Teología que se celebró ayer en este Seminario disertó don José Ferré arguyendo don José Roca y don Jaime Figueras, alumnos de Sagrada Escritura.

En la de Filosofía la disertación corrió á cargo de don José Sabaté, argumentando don Miguel Sancho y don Enrique Rosanes.

Ayer tarde reanudaron los ejercicios de instrucción, las fuerzas del regimiento de Almansa, á cuyo fin se trasladaron al campo de Marte al mando del teniente coronel don Eloy Rocas.

De segunda convocatoria debe celebrarse sesión esta tarde nuestro cabildo municipal en la que deben discutirse los asuntos por el orden que se expresa á continuación:

1. Lectura y aprobación del acta anterior.
2. Registro de los Boletines Oficiales.
3. Dictámenes de la Comisión de Fomento. 1.º Autorizando á don Fernando Asamá para revocar y pintar una fachada; 2.º Id á don Juan Figuerola para sustituir por barandillas la reja existente en una fachada que linda con el paseo de San Antonio.
4. Id. de Gobernación; 1.º. Aprobando una cuenta de 363 pesetas presenta-

da por don Tomás Alarma por varios trabajos de ebanistería; 2.º Concediendo licencia al alguacil don Vicente Caballero; 3.º Resolviendo una instancia presentada por los señores Sarda hermanos 4.º Concediendo una pensión á la viuda del guarda rural Juan Rabadá.

5. Acuerdos de la comisión de aguas.  
6. Subasta para arriendo del servicio de conducción de carnes declarada desierta.

7. Instancia de don Mateo Boronat, de don Tomás Escoté, de don Vicente Argauy y de don José Fortuny.

Han sido nombrados maestros de Vall clara don Jaime Bastida Vallvé y de Guimet don Isidro Cabré Pallarés. Ambos tienen sus nombramientos en la secretaría de la Junta de Instrucción pública á donde pueden pasar á recogerlos.

En la playa de Cambrils se van á instalar en breve cabrestantes mecánicos destinados á la varadura de barcas de pescar, con cuya mejora resultarán muy aliviados los pescadores de aquel pueblo.

El vecino de Cenia Estaban Puig, autor del asesinato de Encarnación Subirats y su hija Fidelia Royo, sufrió anteayer por tercera vez veredicto del jurado, y los mismos jurados que formaron el anterior pronunciando veredicto de inocuidad, se decidieron por lo contrario en el juicio de anteayer, siendo por consiguiente el reo sentenciado á dos condenas de 20 años de reclusión para cada una.

El sargento del segundo Regimiento mixto de ingenieros, Mariano Rico Rivera, cuyo domicilio se ignora, se presentará, cuanto antes, en la Sección de Vigilancia de la Secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad, con objeto de enterarle del contenido de una comunicación que le interesa.

La Asociación Gremial de Droguería y Productos Químicos de Barcelona, noticiosa de la campaña emprendida por la Cámara agrícola de Tortosa, pidiendo un aumento de los derechos de entrada sobre las granas oleaginosas, ha telegrafiado al presidente del Consejo de ministros y al ministro de Hacienda suplicándoles que se abstengan de formar criterio hasta haber recibido la exposición que está redactando.

Se anuncia un nuevo tipo de billetes de cien pesetas del Banco de España. El fondo del billete es reticulado y de color violeta pálido; dos elementos que hacen casi imposible la reproducción fotográfica exacta. Otra de sus ventajas es la del tamaño, pues tiene las dimensiones del ordinario sobre comercial, circunstancia que hasta ahora no se ha tomado en cuenta, pues unas veces por su pequeñez y otras por ser demasiado grande, denuncian su existencia en las cartas y excitan la codicia.

En la noche del día 8 del actual, fueron robados de una casa del pueblo de Benisanet quince conejos, habiendo sido detenido y puesto á disposición de aquel Juzgado como autor del mencionado robo, el vecino de aquel pueblo Bautista Mesegué Llarch.

Leemos en el Diario de Reus: A primeras horas de la mañana de ayer, se desarrolló un terrible drama, en la casa número 4 de la calle del Gallo de esta ciudad.

Habitaban en la misma, únicamente, los consortes Salvador Camalá Batlle, de 50 años, cubero, natural y vecino de Reus y Tecla Balsells Miró, de 45 años, natural de la Selva.

Existía en el matrimonio la mayor armonía, y sin que se sepan las causas, ayer, á eso de las cinco menos cuarto de la madrugada, algunos vecinos oyeron débiles gritos lastimeros y de socorro en dicha casa, observándose más tarde que el indicado Camplá, apodado «Gurrota», había ocasionado la muerte á su esposa, dándole varios golpes en la cabeza con una azuela, ó sea un instrumento de los de cubero, llamados «aixas».

El cadáver de la pobre mujer, aparecía abajo en la entrada, detrás del umbral de la puerta de la calle, en medio de un gran charco de sangre, cubierto su cuerpo sólo con una camisa y con el cráneo completamente destrozado y hecho pedazos, esparcidos éstos por el suelo.

El matador fué detenido, sin resistencia ninguna, por un alguacil de la Alcaldía que acertó á pasar por el sitio de la ocurrencia.

El Juzgado se constituyó inmediatamente en el lugar del suceso, disponiendo el levantamiento del cadáver, que fué conducido al Hospital y practicando un minucioso registro en la casa del crimen, que dió por resultado el hallazgo de la azuela referida, que fué encontrada en el primer tramo de la escalera, completamente ensangrentada, así como de otra, que se halló junto á la cama donde dormían los consortes, dejando cerrada la casa y quedando las llaves en poder del Juzgado.

Este se incautó también de la cantidad de 399 duros en plat y billetes, que fué hallada en un baul que existía junto al lugar donde debió principiar la cuestión.

El agresor se confesó desde los primeros momentos, autor del delito, aunque sin explicar claramente los motivos que le indujeran á cometer tan horrendo atentado.

La desdichada mujer, gozaba de excelente reputación y era muy considerada por todo el vecindario, por lo que su trágica muerte ha impresionado vivamente á cuantos la conocían y la trataban.

**Boletín Oficial**

Publica el de ayer una Real orden de la presidencia del Consejo de ministros resolviendo que la omisión de no exponer las listas electorales á su debido tiempo y las omisiones ó inexactitudes que contengan aquellas corresponde á las autoridades administrativas pasan el tanto de culpa á los tribunales.

—Real orden del ministerio de Agricultura disponiendo que las peticiones que se hagan para proporcionar trabajo á los obreros no serán atendidas si no las tramiten los gobernadores civiles.

—El arrendatario del cobro del contingente provincial publica la fecha que cada uno de los pueblos de esta provincia debe satisfacer dicho impuesto y el nombre de los agentes que deben hacerlo efectivo.

—El Ayuntamiento de Valls declara prófugos á trece mozos por no haber comparecido al acto de la clasificación y declaración de soldados.

—Relación de los individuos que forman la Junta de vocales asociados en Torroja.

—El alcalde de Aleixar anuncia la vacante de secretario de aquel Ayuntamiento dotada con el haber anual de 996 pesetas.

—Providencias y edictos judiciales.

—El Banco de Valls anuncia el extra yío de una libreta de la clase obrera expedida á favor de doña Raimunda Montfort Vidal.

**Boletín Religioso**

*Santos de hoy*  
San Domingo Cazada cf.  
*Santos de mañana*  
Santos Pedro Regalado y Mucio, y Santa Gliceria v.

**ORACION DE CUARENTA HORAS**  
Tienen lugar en la Iglesia de religiosas Carmelitas descalzas, exponiéndose el Señor á las ocho y reservándose á las once. Por la tarde permanece expuesto de cuatro y media á ocho.

**MES DE MARIA**  
Continua en las iglesias y horas siguientes:  
Catedral.—A las siete de la mañana, durante la misa, en la capilla de Ntra. Sra. del Claustro, y los domingos despues del Rosario de la Aurora que se canta á las seis. A las doce en el altar de Ntra. Sra. del Rosario, durante la misa. Por la tarde, á las siete, en el mismo altar.

Sma. Trinidad.—A las ocho durante la misa.  
San Juan Bautista.—A las cinco y media, durante la primera misa, y por la tarde á las siete y cuarto, despues del Rosario.

Hospital.—A las seis de la mañana durante la misa.  
San Francisco.—A las seis y á las ocho durante la misa.

Sagrado Corazón.—A las cinco misa y ejercicios con acompañamiento de armonium y letrillas, y á las seis y media de la tarde con Rosario y ejercicios. Los jueves y domingos habrá sermón.

San Miguel.—A las siete, durante la misa, y por la tarde á las siete, excepto los dias festivos que empezará á las seis y media y habrá sermón á cargo del canónigo magistral doctor don Antonio Balcells.

Huérfanas.—A las seis de la tarde.  
Jesus-Maria.—A las seis de la tarde.

Dominicas de la Presentación.—A las cinco y cuarto de la tarde.  
San Pedro.—A las siete, durante la misa.

Carmelitas descalzas.—A las siete de la mañana durante la misa.

Hermanas terciarias descalzas del Carmen.—A las seis y cuarto, durante la misa.

Capilla del Asilo de Huérfanas, calle Villamitjana.—A las cinco y media, durante la misa.

Beneficencia.—A las cinco de la tarde.

**EL ÚLTIMO AMOR DE "LA CARAMBA"**

(Conclusion)

Don Jacinto, saliendo de la sacristía atravesó el templo. Ella le vió y le salió antes que él y se aguardó á la puerta, entre varios mendigos que pedían limosna. La palidez límpia y mate de su rostro tenía soberano hechizo y sus negros y rasgados ojos brillaban como dos soles de luto.

Iba tan distraído el flamante marqués que no reparó en ella, hasta que al ir á pasar lo tocó con el hombro. Vióla entonces y se paró, encarnado como la grana.

—Ingrato—exclamó ella—te aguardaba aquí para cerciorarme de que no me has olvidado del todo y para pedirte la limosna de una mirada y el favor y la hora de que te dignes hablarme todavía.

—Estoy casado—dijo él, y en el tono con que pronunció aquellas palabras, se mostraba el temor de que alguien le viese con ella.

Don Jacinto, con todo, parecía más mundano y menos timorato que no soltero. Se diría, y ella lo sospechó de repente, que don Jacinto casi había desechado su mogigatería, logrado ya el fin principal que le había movido á tenerla. María Antonia, por primera vez despues de su conversación y olvidada de su conversión, le dirigió entonces una mirada larga, fogosa dulce y llena de promesas. Aproximando luego su rostro al de él, hasta el punto de que penetró por su boca y por sus narices el aliento de ella, dijo, ella quedito y con desmayada dulzura:

—Ven de noche á casa. Nadie te verá y no lo sabrá nadie.

Enseguida María Antonia le volvió la espalda y se apartó de aquel sitio.

IV  
Salieron á relucir las galas y la



que se custodiaban en el fondo del arca, María Antonia no parecía ya la penitente. Estaba vestida, harlo ligeramente vestida, como en la noche de la tentación y de la cena. Había vuelto la espalda á Dios y dándose de nuevo al diablo. Estaba perfumada su estancia, y lucían en ella los primorosos presntes de sus antiguos amadores y el lujo de la plata labrada.

Don Jacinto no dejó de acudir a la cita. Era ya otro hombre. Había desechado la máscara de misticismo. Hasta el recuerdo de la fealdad y de la tontería de su consorte estimulaba liviano deseo. Para disculpar su ingratitude, brotaron de sus labios entrecortadas frases. Después pronunció ardientes palabras de amor, y roto ya el freno de su utilizada hipocresía, se abalanzó á María Antonia, que le atraía con los ojos y embelesada con blanda risa, medio abierta la húmeda boca y dejando ver los iguales y apratados dientes, que parecían dos hilos de perlas.

El la estrechó frenéticamente entre sus brazos y buscó los labios de ella con sus labios.

Con ambas manos, María Antonia le rechazó tan violentemente, que faltó poco para que le derribase por el suelo. No parecía mujer, sino foribunda leona. No era la lánguida y complaciente enamorada; ni era tampoco la penitente mística; era la maja de rompe y rasga, insolente y soberbia, capaz de herir con groseros y ponzoñosos insultos y capaz de matar con la llama fulmínea de sus ojos, cuando no con puñales.

—Vete, huye—exclamó—apártate de mi presencia. No pienses que la amistad y la admiración que me infundiste con tus embustes, se ha trocado en amor lascivo. Se ha trocado en asco. Si continúas aquí corres peligro de que te asesine. Solo muriendo á mis manos y no gozándome conseguirás ya arrojarme en el infierno. Vete, repitió; es un hurto ruín el que intentas, dándome tu alma y tu cuerpo vendidos ya para siempre y sin rescate á ese espantajo de mujer que te dá título y dinero.

Don Jacinto pensó que «La Caramba» se había vuelto loca. Si no de su material violencia, tuvo miedo del alboroto, del escándalo y de la resonancia ridícula que podía tener aquella escena, si se prolongaba. Huyó, pues, casi despavorido. Y como era hombre que entendía bien su interés y su conveniencia, pero que de almas sabía poco, jamás llegó á comprender ni á darse cuenta de las singulares transformaciones del alma de María Antonia, convertida de súbito de libra cortesana en austera penitente, y de austera penitente en algo á modo de vengadra y aterradora Furia.

Cuando María Antonia se vió libre de la presencia de don Jacinto, quedó inmóvil y de pie por algunos instantes: rompió luego en insana risa y en descompuesta y nerviosa carcajada; y por último, se arrojó al suelo, retorciéndose, derramando un mar de lágrimas y balbuceando entre dientes el yo, pecadora.

De allí en adelante no volvió á pecar María Antonia, ni en pensamiento, ni en acto. Persistió en sus rezos; redobló sus vigilias, ayunos y mortificaciones y logró poco después, temprano y dichoso tránsito á mejor vida.

JUAN VALERA

### Sección Oficial

#### Servicio de la plaza para hoy

Parada Almansa. Jefe de día Sr. T. Coronel de Almansa, don Eloy Rocas. Hospital y provisiones 5.º capitán de Luchana. Vigilancia y paseo de enfermos, Almansa. El capitán sargento mayor, Isidoro Dominguez.

### Notas comerciales

#### Movimiento del puerto

Entradas del día 11.

De Mazarrón b. San Sebastian, de 41 ts., con efectos, consignado al señor Ricomá.

De Barcelona v. Anselmo, de 457 toneladas, de tránsito, consignado al señor Lopez.

De Génova v. Cabañal, de 663 ts., con efectos, consignado al señor Musolas.

#### Despachadas

Para Cristiania y esc. v. Solferino, con cargo general.

Para Londres y esc. v. Alvarado, con idem.

Para Port Vendres gol. Jeune Lucienne, con vino.

Para Huelva y esc. v. Anselmo, con cargo general.

Para Bilbao y esc. v. Cabañal, con id.

### SERVICIO DE FERRO-CARRILES

SALIDAS	LLEGADAS	SALIDAS	LLEGADAS
5:39	8:46	4:40	8:27
6:25	17:05	9:34	12:27
14:51	21:50	13:09	16:32
18:27	21:50	17:59	20:29

#### Tarragona-Reus

7:36	8:11	8:12	8:45
12:20	12:58	10:00	10:32
15:40	16:19	14:35	15:15
18:50	19:25	17:36	18:09
		19:42	20:29

#### Reus-Tarragona

		10:10	15:15
--	--	-------	-------

#### Vimbodí-Traga

		10:10	15:15
--	--	-------	-------

#### Tarragona-Tortosa

7:39	10:59	2:27	5:00
11:14	13:16	6:56	10:34
17:18	21:37	16:05	18:02
23:14	1:50		

#### Tortosa-Tarragona

		4:30	8:27
		8:05	10:42
		9:10	12:27
		9:50	12:27
		11:31	16:32
		12:35	16:32
		18:37	21:13
		20	22:45

#### Tarragona-Barcelona

4:51	7:30	4:30	8:27
5:39	8:44	8:05	10:42
6:25	11:01	9:10	12:27
7:35	11:01	9:50	12:27
11:55	16	11:31	16:32
14:51	18:10	12:35	16:32
18:27	21:08	18:37	21:13
		20	22:45

#### Tarragona-Valencia

7:39	22:43		
11:14	19:12	10:49	18:02
23:14	9:00	18:45	5:00

#### Tarragona-Lérida

7:36	11:38	5:30	10:32
15:40	21:58	14:11	18:09
18:50	23:19		

#### Tarragona-Montblanch

7:36	9:38	8:30	10:32
15:40	18:58	11:18	11:15
12:20	15:51		
18:50	21:02	16:21	18:09
		17:16	20:29

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirigen á Barcelona y viceversa, deben tener en cuenta los trenes que han de transbordar en San Vicente.

Al apeadero de Barcelona llegan y salen 5 minutos antes y después de las horas indicadas.

### Sección telegráfica

Madrid 10

Poco antes de salir el tren que había de conducir á los coristas catalanes, se ha producido un incidente en la estación del Mediodía.

Los coristas empezaron á subir á los coches preparados al efecto, y cuando los que primero habían cogido sitio creyeron que para su comodidad no debían subir más, se negaron á dejar subir á los otros.

Con tal motivo, ofendidos los que quedaban en los andenes, se negaron á subir cuando los empleados de la estación les hacían sitio en los coches.

Con esto pasaba el tiempo y la salida del tren sufría un retraso considerable.

En vista de ello el jefe de la estación dijo que iba á dar la señal de partida del tren. Se acomodaron entonces como pudieron los coristas que se negaban antes á subir y solo quedó en el andén uno que se negó á ello.

El jefe dió la señal de partida y el tren se puso en marcha. Entonces el corista que había quedado en tierra, puesto en medio del andén, «Noys, baxeu, baxeu, no 'm dexeu aquí sol.»

Empezaron entonces á abrirse las portezuelas y á saltar del tren muchos expedicionarios, siendo verdadero milagro que no ocurrieran desgracias.

El tren se detuvo cerca del disco de la estación y el jefe de la misma logró que subieran todos de nuevo, poniéndose el convoy en marcha definitivamente con una hora de retraso.

—Un personaje muy allegado al señor Silvela y que tiene sobrados motivos para saber cómo piensa, califica de absurdos é infundados los rumores propalados estos días suponiéndole con deseos de volver á la vida pública.

Han de transcurrir muchos años y han de ocurrir sucesos trascendentales para que exista la posibilidad de que tal cosa pueda ocurrir. Su resolución de vivir alejado de la política activa es hoy tan firme, si no más, que cuando resolvió retraerse por completo de ella. Su deseo es, según las impresiones del político á que nos referimos, que el señor Maura reorganice, en el Poder ó en la oposición, el partido conservador, procurando robustecerlo con elementos afines y constituyendo una agrupación capaz, en su día, de afrontar los problemas indispensables para que la regeneración del país sea un hecho y no una ilusión inútilmente perseguida hasta ahora por impacencias de unos y ambiciones no justificadas de otros.

Ha añadido nuestro conferenciante que el señor Silvela vería con gusto que el señor Villaverde acertase en su difícil gestión ministerial y que al regreso del Rey demostrase con hechos en las Cortes, que el poder es algo más que el usufructo de los resortes gubernamentales, viviendo al día, cobijado al amparo del poder regulador, pero desgraciadamente tiene muy poca confianza en los éxitos del actual Gabinete.

#### Cierre de Bolsas

Madrid 10

Bolsin de Madrid.—Interior fin de mes, 78'02.

Interior próximo, 00'00

Francos, 31'80.

Libras, 33'15.

Empréstito nuevo, 98'80.

—Bolsa de Paris.—Exterior español, 90'82.

Acciones Norte, 171'00

Alicante, 281'00

Plata fina, 96'50.

—Bolsa de Madrid.—Interior contado, 77'85.

Fin de mes, 78'02.

Amortizable, 98'85.

Acciones Banco, 431'00.

Arrendataria Tabacos, 406'50.

Francos, 31'80.

Libras, 33'17.

Bolsin de Barcelona. Casino Mercantil, á las seis tarde:

Interior, fin mes, 78'10

Fin próx 00'00

Acciones Norte, 47'85

Alicante, 78'45

Oreñses, 00'00

Colonial, 64'00

### ESPECTACULOS

#### Plaza de Toros de Tarragona

Gran corrida de toros para el domingo 14 de Mayo feria de esta ciudad

Con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide, á las cuatro eu punto, se lidiarán, banderillarán y serán muertos á estoque seis escogidos y bravos novillos toros de tres hierbas, de la acreditada ganadería de la Viuda de don Andrés Subirats, de Amposta, con divisa azul y caña, por las cuadrillas de los acreditados espadas sevillanos Colón y Castillito.

Espadas.—Alberto Rojas «Colón» y Baldomero Castillo, «Castillito».

Banderilleros.—José Monsólie, Tomás Ibañez, «Metralla», Luis Estival «Africano», Antonio Rueda «Sombrerero», Juan Pascual «Catalán» y Miguel Lopez «Zenefa».

Puntillero.—José Monsoliu.

Precios.—Sombra-palcos sin entrada 5 pts., barreras con entrada 3. entrada general 1'50, medias entradas 0'70.—Sol: entrada general 1 pts., medias entradas 0'60.—El timbre móvil á cargo del público.

#### Teatro Principal

Compañía española cómico dramática Palma Reig y de la que forma parte el eminente primer actor del teatro de la Comedia de Madrid, don Francisco Morano.—Hoy no hay función.

Mañana el drama en 7 actos D. JUAN TENORIO á beneficio del primer actor señor Morano.

A las nueve en punto, precios de costumbre.

### CURSILLO PREPARATORIO

En el colegio que dirige don Pedro Gual, calle Unión, 23, empezará en primero de Junio próximo un cursillo para los jóvenes que aspiren ingresar en el Instituto general y técnico. En el mismo establecimiento se facilita á los alumnos que tienen que aprobar alguna asignatura del bachillerato el repaso consiguiente, y una preparación completa para los que quieren dedicarse al comercio.

Los brillantes resultados obtenidos por espacio de muchos años, son la mejor garantía para que los padres puedan confiar sus hijos á la labor de este centro educativo.

Unión, 23, Tarragona

### Aprendiz

Se necesita uno en la imprenta de este diario.

### J. CABALLÉ Y GOYENECHÉ

PLAZA DE PRIM, 9

CORREDOR REAL DE COMERCIO Cambios diarios del «Credit Lyonnais»

Negocios de papel nacional y extranjero.

Ordenes de Bolsa para compra y venta de todos los valores cotizables.

Instrucciones é informes para solicitar la inclusión en las listas de crédito y la admisión de cuentas de crédito ó descuentos.

### Obra nova

#### ELEGIA DE LA GUERRA

Impresions de la guerra de Cuba; Focías de J. Conangla Fontanilles.—Prefaci de Joan Maragall.

Volum de 112 páginas en quart, Se ven en lo «Centro Federab» y kiosko de Joan Mestres, Rambla de San Juan, al preu de 1'50 pesetas.

Imp. de E. Pamies, Unión, 54.



SECCION DE ANUNCIOS

PASTILLAS SERNA

Son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio...

A dos reales caja

Farmacia del Centro de MANUEL FONT Rambla de San Juan, 57. Teléfono 43.-Tarragona

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Mayo saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

Reina Maria Cristina

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Mayo saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

Buenos Aires

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Mayo saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

Montevideo

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Coón, Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas

El día 27 de Mayo saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

Isla de Luzon

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 3 de Mayo saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

P de Satrustegui

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias

El 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor

M. L. Villaverde

directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Póo

El día 25 de Mayo saldrá de Barcelona y el de Cádiz el vapor

San Francisco

para Fernando Póo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y para viajeros, a quienes la Compañía da el tratamiento más cómodo y barato.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación. La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos...

SERVICIOS COMERCIALES - La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le son entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, debe hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse a su agente en Tarragona DON EMILIO BORRAS, plaza de Olé, ga. 11

TARJETAS DE VISITA

En la imprenta de este diario se hacen desde una peseta el ciento.

Unión, 54.-Tarragona

RESTAURADORAS advertisement for women's health with large stylized text and descriptive text.

ACEITE PEPTONIZADO DE HIGADO DE BACALAO CON LECHE DE CARNICK advertisement with detailed text and company information.

GRAN HOTEL CENTRAL advertisement featuring a large illustration of the hotel building and detailed text about its services and location.